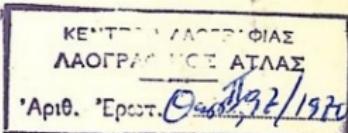


97

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ (136)



A!
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΘΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



*

ΑΘΗΝΑΙ 1968
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

8 Ιανουαρίου 1970.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



- Έξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κωμόπολης) **ΠΕΤΡΙΔΟΝ**
 (παλαιότερον ονομα: **ΠΙΤΡΙΔΟΝ**), Έπαρχιας **Χαρδίτου**
 Νομοῦ **Καρδίτου**.
- Όνοματεπώνυμον τοῦ ἔξετάσαντος και συμπληρώσαντος **Χόντριον**
Ταναφίνιον ἐπάγγελμα **Διδασκαλος**
 Ταχυδρομική διεύθυνσις **ΠΙΤΡΙΔΟΝ Καρδίτου**
 Πόσα ἔπι διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον. (25).
- Από ποῖα πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίαι:
 α) ονομα και ἐπώνυμον **Ι. Καλοχίλις Αλέξανδρος**,
Σ. Χόντριος Ανδρέας,
 ἡλικία **55** γραμματικαὶ γυνώσεις **Ανθούσεις Κλέοντος**,
Δικτυωτος τόπος καταγωγῆς **Πιτρίδον**,
Καρδίτου.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

A'. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΓΓΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- Ποῖαι ἀγροτικαὶ περιοχαὶ προωρίζοντο διὰ σπορὰν και ποῖαι διὰ
 βοσκὴν ποιμίων; **Α. Α. Εποράν. αἱ παραγενέτηντο ως**
ἀνηίδι. Β. Α. Εποράν. αἱ παραγενέτηντο πέροι ως
χαροπορίκεντο
 Υπῆρχον αὖται χωρισταὶ ἢ ἐνηλλάσσοντο κατὰ χρονικὰ διαστή-
 ματα; **Χ. Α. Εποράν.**
- Εἰς ποίους ἀνῆκον ὡς ἰδιοκτησίαι; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,
 δηλ. εἰς τοὺς χωρικούς· β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ἐλληνας ἢ ξένους, ὡς
 π.χ. Τούρκους"; γ) εἰς Κοινότητας· δ) εἰς μονάς κλπ.
Εἰς χωρικούς, Εποράν. δὲ εἰς Μονάς...
- Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην και μετὰ τὸν
 γάμον τῶν τέκνων του, διαγεμομένης ὑπ' αὐτῶν μετὰ τὸν θάνατόν
 του; **Δ. Α. Πατήρ. διανεκριθεῖται παραγενέτηντο τον**
εἰς τοις τέκνα τον. πατήρ. μετὰ τὸν θάνατον
 τέκνων του **εἰς τον. διανεκριθεῖται πατήρ. περιστασία να τίσιντε καθηδρή πριν τὸν νυκτερινὸν**
θησαυρον τοις τέκνα τον. διανεκριθεῖται πατήρ. περιστασία να τὸν θησαυρον τοις τέκνα τον.

β'. 1) Οι κάτοικοι άσχολούνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ; Νέατη. Γεωρχοεπινομα-

.Γιαν.

2) Οι τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) άσχολούνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ; .. N.Ci.

γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποιοι εἰργάζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὅρους ὡς ἄτομα ἢ μὲ δόλοκληρον τὴν οικογένειάν των ; Ζεύς λικανάς τεν

Δέν. Λαπήρκον. Σύντεταρχον. Τελ. Δικαιαία. Τεν
Μαρ. Ν. Καθηγερόντης. Λέπτων. Μοναχών. Σύντεταρχον.
Εχων χρασταμένον.

2) Πῶς ἐκαλούντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπροι, μισακάτορες, σημισα-
κατόροι κλπ.) Ποία ἦτο ή κοινωνική των θέσις ; ...

3) Ποία ἦτο ἢ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα;)

4) 'Εχρησιμοποιοῦντο καὶ ἔργάται ; ἐποχικῶς, δηλ. διὰ τὸ θερισμό,
τὸ ἀλώνισμα, τὸν τρυγυπτὸν ἢ δι' ὅλον τὸν χρόνον ; 'Απὸ ποὺ
προήρχοντο οὗτοι ἢ σαν ἀνδρες μόνον ἢ καὶ γυναῖκες ; ποίαν
ἀμοιβήν ἐλάμβανον ἢ μερομέσθιον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ;

Δεν. Έχρησιμοποιοῦντο. Τεργάται.

5) 'Εχρησιμοποιοῦντο καὶ δοῦλοι (ὕπηρέται) ἢ δοῦλαι ; 'Εὰν νοί,
ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο ; Όχι.

6) α) Οἱ νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποῦ ἐπήγαιναν δι' ἀνέύρεσιν
ἔργασίας ; Νέα. Οπανίν. Καταρράκτης. Τελ.
τος χωρίου. Οἱ νέοι παρέκεινται σύγχρονοι ποίμνων
καὶ τούς χειρέουν πατερέους της παρουσιασθείας
μηριασθείας.

β) 'Επήγαιναν ἐποχικῶς : ὡς ἔργάται ἢ ὡς τεχνῖται
κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιαστές), πρα-
ματευτάδες (ἐμποροί) κλπ. ; Πολην. Αθίνα. Β.Ο. Ταΐγκεντη

καὶ τεργάται τεχνῖται. Είδος.

δ'. 1) Πώς έλιπταίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκήν κόπρον
(βιῶν, αίγοπροβάτων κλπ.), φυτικήν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλα-
μίδης μετά τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ μὲ κάλυψιν (παρά-
χωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὄργωματος;

Σύντιθεται τοιούτην επιφέρειν, οὐδὲν τινά περισσότερα.
Διέμενεν τοιούτην επιφέρειν, οὐδὲν τινά περισσότερα.

2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον
σας; τ.φ. 1951

ε'. 'Απὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦν ἄροτρον καὶ αἱ γεωργι-
καὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας;

Ζητούμενα. Σύντιθεται τοιούτην επιφέρειν, οὐδὲν τινά περισσότερα.

1) Σιδηροῦν ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, σημ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.).

Εἰς ποια κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος;
Ποῖος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τοῦτο. ἢ απὸ ποῦ ἐγίνετο ἡ προμή-
θεία αὐτοῦ. Κατατίθεται τοιούτην επιφέρειν, οὐδὲν τινά περισσότερα.

Ζητούμενα. Εγκατέστηται τοιούτην επιφέρειν, οὐδὲν τινά περισσότερα.

6) Μηχανὴ θερισμοῦ. Τοιούτην επιφέρειν, οὐδὲν τινά περισσότερα.

Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἑκάστου τύπου
σιδηροῦ ἄροτρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν
αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρῳ παρατιθεμένου. . . .

1..... 4..... 7..... 10.....

2..... 5..... 8.....

3..... 6..... 9.....



2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρήσει;) Ζητούμενα. Τοιούτην επιφέρειν,

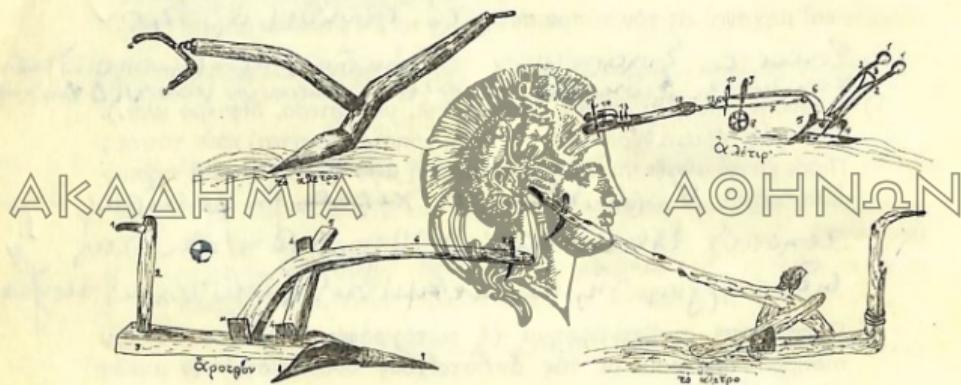
3) Μηχανὴ θερισμοῦ Τοιούτην επιφέρειν, οὐδὲν τινά περισσότερα.

4) Μηχανή δεσμάτως τῶν σταχύων (δεματιῶν). *Άλτροι θεραπευτικοί οποίοι*

5) Μηχανή ὀλωνισμοῦ *Οχια*

στ'. 1) Τὸ ἔγχινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιὸν ἔγχινον ἄροτρον *Θ. Καθηγός Γεωργίου Λαζαρίδης*

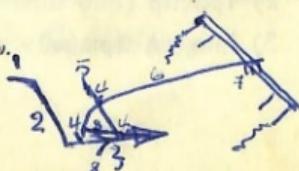
2) Ποία ἦτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ἔγχινου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποίαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονιζόμενα ἐνταῦθα ;



3) Ἰχνογραφήσατε τὸ ἔγχινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει δύνματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

1. *Χειρολόχα* 6. *Σταλεία* 11.
2. *Αλεύονος* 7. 12.
3. 8. *Γ. Ε. Ε. Φ.* 13.
4. *Εδύντ.* 9. *Π. ν. ι.* 14.
5. *Επαίδημη* 10. 15.

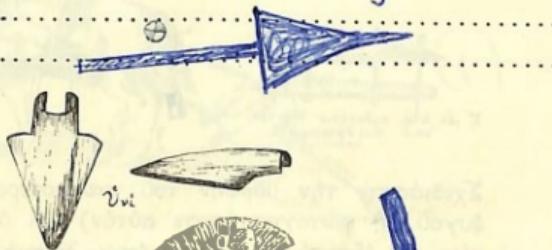
(1) Εάν εἶναι δυνατόν ἀποστέλλατε καὶ φωτογραφίαν.



(Ἐὰν ὑπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸ ὄν i. Τὸ ὄν τοῦ ξυλίνου ἀρότρου ἦτο (ἢ εἶναι) μᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφιῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὄνι (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἔξι εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἐκάστου.

.....
.....
.....



- 5) Ποιὸν τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀρότρου;

.....
.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΟΖΝΩΝ



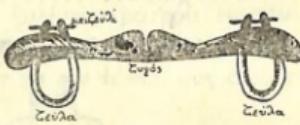
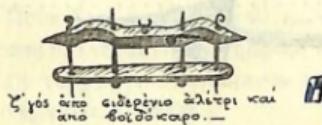
- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου (π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἀρνάρι, ξυλοφάϊ κλπ.)

.....
.....



- 8) α) Διὰ τὸν ἄροτον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῷα ἔχρησιμο-
ποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται): βόες ἢ άλλο ζῷον, δηλ.
ἴππος, ἡμίονος, δύος.
- β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται), διὰ τὸ ὅργωμα δύο
ζῷα ἢ ἕν; .
- 9) Διὰ τὸ ζευγάρισμα μὲ δύο ζῷα ἥτο (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός;

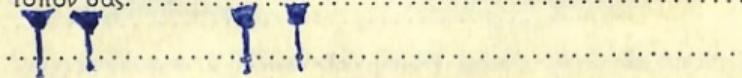
N.B.



Σχεδιάσσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ
ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ ὀνομάσσατε τὰ διάφορα
μέρη καὶ ἔργα τῆς μητρὸς αὐτοῦ. (π.χ. λουριά, λοῦρα, ζεῦλες, πτερεύ-
λια κλπ.).



- 10) Σχεδιάσσατε ίδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν
τόπον σας.



- 11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου,
ὅ διποιος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ: λοῦρα, κουλλούρι),
προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὅργωμα; (Σχεδιάσσατε
αὐτὸν). .



- 12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἑνὸς ζώου; .

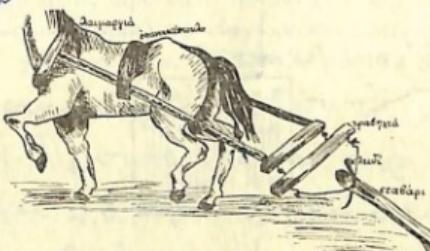
Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄροτρόν; .

τὴν ποικιλορρίαν.....

Περιγράψατε και σχεδίαστε (ή φωτογραφήσατε) τήν σκευήν, τήν όποιαν φέρει τὸ ἄλογον ή ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῆ εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον.....



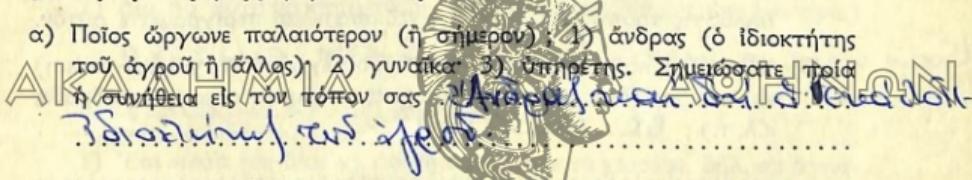
λαμπτερόλια



(1)

ζ'. Ἀροτρίασις (ὅργωμα) και σπορά.

- α) Ποιος ὥργωνε παλαιότερον (ή σήμερον); 1) ἄνδρας (ό ίδιοκτήτης τοῦ ἀγροῦ ή ἄλλος) 2) γυναῖκας 3) Μητροπέτης. Σημειώσατε ποιό ή συμπληρώστε εἰς τὸν πόπον σας.



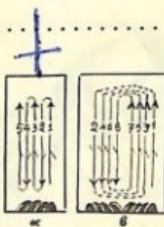
- β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ή τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄροτρον. (Παραθέσατε, εἴ δυνατόν, και φωτογραφίαν) Ζεύξιμον ποι. τελείωσις τελείωσις αροτρούν φορέων τελείωσις αροτρούν φορέων (2)
- 2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον. μετατρέπεται σε σιδηρόν φορέων τελείωσις αροτρούν φορέων (1)
- 3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργὸς τὰ ζευγμένα ζῷα (ή τὸ ζῷον) κατά τὸ ὅργωμα μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιον τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῆ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζῷων ή ἄλλως ; (Περιγραφή και σχεδίασμα, ή φωτογραφία). Λιά... έχουν. μετατρέπεται σε σιδηρόν φορέων τελείωσις αροτρούν φορέων (2)

- 4) Σχεδιάσατε πώς έγίνετο παλαιότερον (έπισης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὄργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακίες) κατ' εύθεταν γραμμήν, ώς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα (α);

N. vi

ἡ ὄργωνεται περιφερειακῶς ώς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β);

N. vi



Σημειώσατε μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ποιὸν ἐκ τῶν ὄργωμάτων τούτων (α, β) εἶναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐάν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὄργωματος σχεδιάσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Ἡ σπορὰ καὶ τὸ ὄργωμα τοῦ σταυροῦ ἔγίνετο (ἢ γίνεται ὅκομπ) εἰς λωρίδας (δῆλ. σπόρες τῆς σποριές, ντάμπες, σιάστες, μεσθράνες κ.λ.π.); N. vi

Πώς ἔχωρίζετο ἡ λωρίς (ἢ σποριά); μὲ αὐλακιάν; N. vi

- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν μόνον μὲ σκαπάνην, δῆλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῆται ἄροτρον; N. vi

ταῦτα ταχέως ἐπιγινώντας...

- 7) Ποῖοι τρόποι ἡ εἶδη ὄργωματος (ἄροτριάσεως) ἥσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ σήμερον). Δῆλ. ἡ διάνοιξις τῶν φύλακων μὲ τὸ ὑνί: καθέτως, πλαγίως, βαθιά κλπ. N. vi

Εις ποια δργώματα (σποράς) γίνεται χρῆσις τῶν πρόπων τούτων
ἢ ἄλλων. *Εἴδη σπορών ταῖς οὐσίαις των πρόπων*

γ) Ἀροτριάσεις (δργώματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς :

- 1) Διὰ τὴν σπορὰν δημητριακῶν. Πόσα δργώματα ἔγίνοντο (ἢ γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέγονται (όνοματολογία) τὰ δργώματα αὐτά; π.χ.; καλλουργιά, διβόλισμα, γύρισμα κλπ. *Πρέμνητήν την μέρη είναι τοις ίαν αναψυχή της ζρίζειν της Καντζέρης, της Σκιάνης έλαργο. Τρουτικένον δὲ παρίστρατον τηγανίσκα, πολεούσα, καθάπορη, μέτων της φυλακής της περιφέρειας διαμοιρώνται τοις ιαραρισμούς*
- 2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Ἀπαντήσατε ὁμοίως, ὡς ἀνωτέρω)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΑ

- 3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ σπαρτὸν τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγρονάπαυσιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν σιτάρι ἢ ἄλλο δημητριακόν....
Ζετάει τοις χρεωκόπιον θέσην της πρώτης διεύθυνσης στην πόλη της χωράς στην οποία δέν γνωστίδειν επιρρεπεῖται στην πόλη, για την οποίαν πρέπει να γίνεται η πρώτη παραγωγή της στην πόλη της χωράς.
- 4) Πόσα δργώματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κριταρίου, θῆς, ἀραβοσίτου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατόπιν της ποίαν ἐποχήν;
Δεκατέτην πρώτην της περιοχής της πόλης της χωράς.
- 5) Ποια ἐργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σποράν, π.χ. τὸ δισάκινον εἰς αὐτὸν περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμβανόμενος διασκόρπιζεται ἐπὶ τοῦ ἔδαφους; *Π.Α.εροπλούν. Αγροτικής*.
β) Μὲ ποια γεωργικὰ ἐργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρίζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ύνι κατὰ τὴν ἀροτρίασιν (δργώμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

μα τὴ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὄποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλειψοις
σιδηρᾶν ράβδον, ἢ ὄποια ἔχει τοποθετηθῆ εἰς τὸ ἐν ἄκρων
τοῦ βουκέντρου ἢ μὲ σλλον τρόπον; *Μὲ λευκοφρύσιον....*

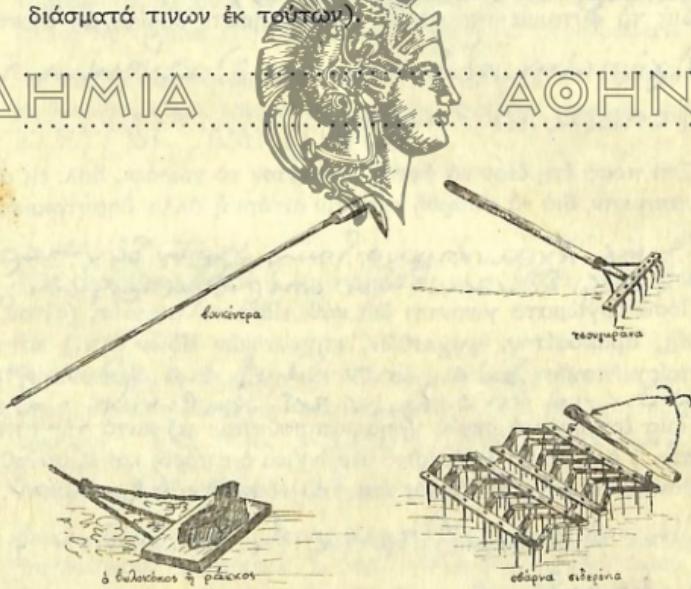
καλλιρρόην εἰς τὸ δέντρον.....

2) Γίνεται μετὰ τὸ δργωμα ίσοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνισμα, διβόλισμα); ... *Nα!*

3) Ἡ σκαφή μερῶν τοῦ ἀγροῦ ποὺ δὲν ἔχουν ὄργωθῆ (μὲ σκαλίδα, τσαπὶ κ.ἄ.); Νὰ γίνη εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἄνω (1 - 3) ἑρωτημάτων
περιγραφὴ ἑκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείου καὶ νὰ παρατεθοῦν σχεδιάσματα ἢ φωτογραφία. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχεδιάσματά τινων ἐκ τούτων).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἢ τοῦ κήπου· π.χ. ὁ κασμάς, ἢ τσάπα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ δνομα, τὴν χρῆσιν

έκάστου καὶ παραθέσατε ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν)

1). Χαρτέλης καὶ γ. Τεβέλης



π. ανα.

τεβέλη

6) Ποια πρόσωπα βιοήθουν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ ὅργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βιοθοὶ οὗτοι ώς καὶ αἱ ἔργασίαι ποὺ ἐκτελοῦν

οἱ άνδροι, διὲν ζέχενταί αὐτέαν θυσίασιαν

7) Ποια χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σποράν ὁσπρίων. Πῶς ἐγίνετο ἡ σπορά καὶ τὴν καλλιέργειαν ἐκάστου εἶδους.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΙΩΝ

8) Ποια χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφὰς τῶν ζώων π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ. ταὶ ζερκάνδη. ταῖς οὖν δὲν ξρδεῖσθαι

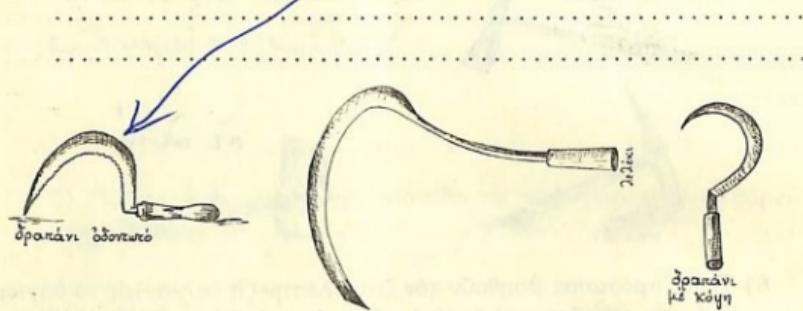
9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμήλων ἐσπέρνουντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αύλακια ἢ πρασιές (βραγιές) καὶ ὄλλως. ταὶ γνήσιαν τοιανταναν εὑρετελον. Ακαλύπτητα
τελωνοι. ταὶ λεπτοί.

B. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

a. Ἔργαλεῖα θερισμοῦ.

1) Μὲ ποιὸν ἔργαλεῖον ἔθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά. (Παραθέσατε τὸ σηνομα καὶ ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αύτοῦ·

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.) *μὲ δρεπάνι
μὲ ποιητέω*

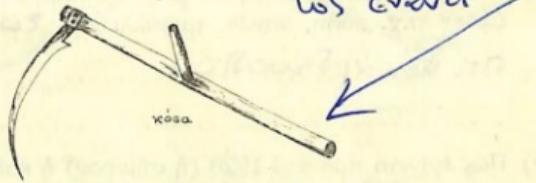


'Εὰν ἡσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε· ἐπίστης νὰ σχεδιάσετε τὰ ἔργα λεῖα ἢ νὰ τὰ φωτογραφήσετε.....

*Τὰ διαφόρα δρεπάνια. Διαφορά. Αναδίξεω
ποιητέων δ.ε. λειτουργία.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ.....ΑΘΗΝΩΝ

- 2) Μὲ δρέπανα ἢ μὲ ποια ἄλλα ἕργα λεῖα (π.χ. κόσσες) ἔθερίζοντο (ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφήν τῶν ζώων' (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα). *μὲ καρβοῖα
μὲ ζεῦκτη*



- 3) 'Η λεπτής (δηλ. ἢ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργα-
λείου ἢ το δύμαλή ἢ δόδοντωτή; (Σχεδιάσσατε αὐτήν). *δρεπάνι
μὲ λεπτής κόψη*

- 4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἢ χειρολαβή του' (σχεδιάσσατε ἢ φωτο-
γραφήσατε αὐτήν). 'Ο σιδηροῦς σκελετός πῶς ἐλέγετο;.....
*μὲ λεπτής κόψη. Ο. βιδυλλοῦς. Ιππατεῖς. Κλέφυρα
κόψη*

- 5) Ποῖος κατεσκεύαζεν αὐτά τὰ θεριστικά ἔργαλεῖα; (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ά.) *Τα... ἐρεθίσματα ποιον*
-
- 6) Ὡτὸ παλαιότερον (ἢ εἶναι ἄκομη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δῆλος δι' ἐκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν τὴν δόσπριών (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθιῶν) ἢ τροφῶν τῶν ζῷων, (τῆς ρόβης κλπ.) *Εἶναι. Αὐτόκτητον. Εν χρήσει. οὐδέποτε ποιεῖται.*
τοῦ παλαιότερου. τοῦ παλαιότερου. οὐδέποτε ποιεῖται.
πα. ερεθίσματα - ρόβης

β.' Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποῖον ὑψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνιον ἢ ἄλλο κοπτερὸν μέσον ὁ σῖτος, ἢ κριθή, ἢ βρώμη, ἢ σίκαλις κλπ. *Θερίζει.*
-

- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μένουν) εἰς τὸ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν, μετὰ τῶν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται). *Χαλαρώνει.*

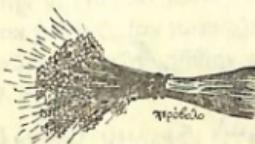
ΑΚΑΔΗΜΙΑ.....ΑΟΗΝΩΝ

- 3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς ἀλλα προσωπα (γυναικεῖς ἢ παιδιά), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπ' αὐτοὺς τὰ δράγματα (δραξίες, πιάσματα, χεριές, χερόβιολα) τῶν σταχυῶν καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ἴδιοι οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα; *Αι. ιδίοι. οι. δραγματα.*
-

- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χεριές) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ ὁμοῦ; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζί, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχυῶν εύρισκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς) *Πιάσμα. Κεφαλαί.*

κεφαλαί. Κεφαλαί. οι. Κεφαλαί. Κεφαλαί. Κεφαλαί. Κεφαλαί.

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζί δράγματα; Πολλωχοῦ καλοῦνται ἀγκαλιές.



γ. Οἱ θερισταί.

1) Ποῖοι θερίζουν: ἄνδρες καὶ γυναῖκες; "Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) θερισταί, οἱ ὄποιοι ἤρχοντο ὡς ἐπαγγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν ἀπὸ ἄλλον τόπουν καὶ ποιον?"

2) Πῶς ἡμείβοντο οὗτοι μὲν ἡμερομίσθιον (μεροκάματο) ἢ κατ' αποκοπὴν (ξεκοπῆς). Ποία ἦτο ἡ σμικρή εἰς χρῆματα ἢ εἰς εἶδος; Τοῦ ἡμερομίσθιον πότο μετὰ παροχῆς φαγῆτού ἢ ἀνευ φαγητοῦ; (Παραθέσατε μὲν τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικὴν εἰς τὸν τόπον σας ὀνοματολογίαν).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύλαξιν, ιδίᾳ τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμὸν; Ἐπίστης κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἔργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλλοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ νὰ μὴ αἰσθάνωνται κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἢ μέση των);

— 14 —

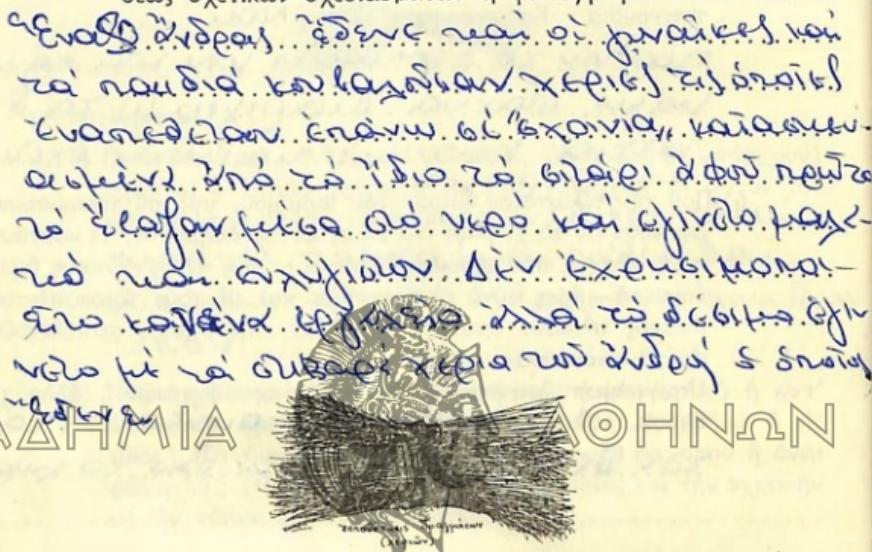
- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ; **ΝΟΛ.**
 Εὐνοῦθεν. σύρχισην. Αεντέραν. Ιανουάριον. Τελερήμονας. Δὲ. πρότιμον.....
- 5) Ἐτραγουδοῦσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικὰ τραγούδια ; Καταγράψατε αὐτά. **ΝΟΛ.**
- Παίρνω τὸ δερπανόκινον τοῖν αἷμα ναὶ
 λεῖκων πελεκυνα. Λιαριγγόν. κ. τοῖν δὺς υπο-
 μάνιαν. κλαγ. μὲν πειρί. πάλι. εκδίκα μὲν
 τὸν θερισμόν.
- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, προτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἓνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμινουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι ; (Εἰς τηνας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸ σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν ἡ ψάθαι, τὴν ὅποιαν τοποθετοῦν εἰς τὸ είκονοστάσι κλπ.)

Περιγράψατε λεπτομερῶς ὅπου ὑπάρχει σχετικὸν ἢ ἄλλο τι
 εἶδος. **ΑΚΑΔΗΜΙΑ. Ημέραν. τοινδερμόν. τοινδερμόν.**
 τὸν δερπανόκινον. Θερισμόν. μάρτιον. τὸν θερισμόν.

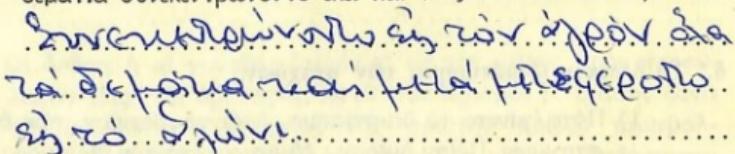
δ.' Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων.

- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἥτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν ; Ἀμέσως μετά τὸν θερισμόν ; Τὸ ἐσπέρας ἢ μήπως ἔπειτε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ἔηρανσιν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; **Ξένιαντε. ξηρόν.**
 ἔχινος. ἀμέσως τὸν έποικην τοῦ
 μελισσοῦ γὰρ πεντὶ χρέ ναὶ ἔντα μελισσοῦ
 τα. Καρύκυνα. Καρύκυνα. πεντὶ χρέ ναὶ τοῦ. δρόσου
 ἔδει τὸ πολὺ περιτενόν (χιυοκήνον) τὸ ἀρινον
 πολὺ δέσις περιέρχεται μέχεται τὸν ζηραδὸν πολὺ^{τούτη}
 πολὺ πολύτην τὸ δέσις πολὺ ἔχινος πολὺ πολὺ

2) Πῶς ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χεριές , ἀγκαλιές ; Πῶς ἔδένοντο· μὲ κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν μήπως ἔχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλείόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν.....



3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἢ συνεκντρώνοντο εἰς ὀρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἄγρου ; Πόσα δεμάτια συνεκντρώνοντο ἔκει καὶ πῶς ἐτοποθετοῦντο ;.....



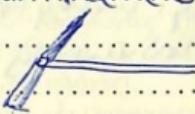
ε. Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

1) Ἀπὸ πότε ἥρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ; Καὶ ὃι μεχανισμοὶ γέροντος των χωριῶν αὐτῶν ταῦτα παραχεινοῦνται ——————
16————— ταῦτα παραχεινοῦνται

Πότε γίνεται ή σπορά ή τὸ φύτευμα αὐτῆς.

χρήσης μαίνεται.....

- 2) Πῶς έγίνετο (ή γίνεται) ή έξαγωγή (βγάλσιμο) τῶν γεωμήλων ἀπὸ τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον ή μὲ ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ ἀρότρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικὸν σχέδιον αὐτῶν ή φωτογραφίαν..



στ. Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΡΧΕΙΟΝ

1) Έσυμηθέστο παλαιότερον η διατροφή τῶν ζώων κατὰ τὸν χειμῶνα με ξηρὰ χόρτα (π.χ. σανόν, πριφύλλη, βίκον); Εάν ναι, περιγράψατε πῶς έγίνετο η καλλιέργειά του, ἔπειτα ή κοπή, ή ξήρανσις καὶ ή φύλαξη αὐτοῦ..

2) Αγροφόρος 2)-διατροφή ζώων προς θηραντικής ρήσης 3) Φρίκης οποίας (μερικής ή πλήρης) τοιούτης 4) μετατρέπεται σε τοιούτης ζώων σύχναση

- 2) Πότε έθεριζετο δ σαγός καὶ μὲ ποῖον ἐργαλεῖον (δρέπανον, κόσσαν κ.ἄ.).

(Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα ή φωτογραφίας)

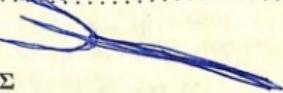


- 3) Ζήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσιμον. Ποια ἐργαλεῖα ἔχρησιμο-ποιοῦντο; (Παραθέσατε μετὰ τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετικὴν τοπικὴν λαϊκὴν ὄνοματολογίαν, ὡς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας) Τόδε γάρ δέντρον (ἀκανθής)

Ἐκχρηματισμούς επιταγής γάρ δέντρον τούτον
περιώνται ταξιδιών εἰναι ανθίσας ξυλίνων

οντοῖς δέ εἰδουσιν



Γ' ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- a.) 1) Μεταφορὰ τῶν δεματιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἢ μετεφέροντο εἰς ἄλλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἄλωνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιοῦ κτλ.

Τόδε γάρ χωράφι τεττάντερον τούτο δέντρων
ταξιδεύοντας εἴη σωρόν.

- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος ὃπου τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμὸν δεμάτια. Εἰς τίνος τόπους λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά,
θεμωνιάστρα, κλπ. Πῶς γίνεται ἡ τοποθετηται εἰς σωρὸν;
Υπάρχει καθαρισμένος τρόπος τοποθετήσεος;

Θεμωνοστάσι, θεμωνιά,
θεμωνιάστρα, θεμωνιάστρα,
θεμωνιάστρα.

- 3) Υπῆρχεν ὀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ἄλωνι διὰ τὸν ἀλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἐγίνετο παλαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ὅπρὸ τὰ ἄχυρα εἰς ἄλλους χῶρους, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ἄλωνι; Ναὶ. Εγίνεται παλαιός
τοῦ καρποῦ.

- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ἄλωνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποίαν θέσιν; Τοῦτο γάρ τοῦ χωρίου τούτου εἰναι αντίκρους τοῦτο—
θεμωνοστάσι, θεμωνιάστρα, θεμωνιάστρα, θεμωνοστάσι, θεμωνοστάσι,

- 5) Τὸ ἀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ;
ἐάν τοῦτο ἀνήκῃ εἰς πολλάς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἡ χρῆ-
σις του, δηλ. μὲ ποιάν σειράν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

Εννιδεῖς περισσοτέρας. Καὶ τοῦτο τούτων ἀλώνι
τὸν πρῶτον παραδοτανόν δέρμαν μέντοι πολὺ μᾶλλον, αὐτοχο-
ντας εἰς τὸν πρώτον δέρμαν (πρόσθετο) τὸ δεύτερον παραδοτανόν
δέρμα. Από πότε ἀρχεται τὸ ἀλώνισμα καὶ πότε λήγει ; Άπολλος.

Αλγήδην πειραγόμενον γένος Αλγήδην παρατητικόν
ποτε ξενεγένειον πειραγόμενον.

- 7) Εἴδη ἀλωνιών (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των). π.χ. χωματά-
λωνο (μὲ δάπτεδον ἐκ χώματος) πετράλωνο (μὲ δάπτεδον
ἐστρωμένον μὲ πλάκες).

(Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἐκάστου καὶ παραθέσατε σχε-
δίασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ).

Χωματάλων
ποτε ξενεγένειον πειραγόμενον.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

- 8) Πῶς ἐπισκευάζεται τὸ ἀλώνι ἔκαστον ἔτος πρὸ τῆς ἐκάρεσεως τοῦ
ἀλωνισμοῦ. (π.χ. τοῦ χωματάλωνο : καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ
ἐπάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ υγροῦ τοιχώματος, ὃπου ὑπάρ-
χει, μὲ πηλὸν ἐκ χώματος ἢ συνήθως διὰ μείγματος κόπρου βιῶν
καὶ δχύρων).

Διὰ τοῦ πατριαρχικοῦ λεγάνετον γένος χωματάλων
δικτον. Χρυσόν εξειδοφήν τοῦ πατερικοῦ πλεονεκτοῦ
γένος ποτε ξενεγένειον πρόχωμα. ✓

- 9) Η ὡς ἄνω προετοιμασία τοῦ ἀλωνιοῦ καὶ ἡ ἔναρξις τοῦ ἀλωνι-
σμοῦ γίνεται ὀρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ; Οποιαδήποτε
οντοτηταί την ποτε ξενεγένειον πρόχωμα.

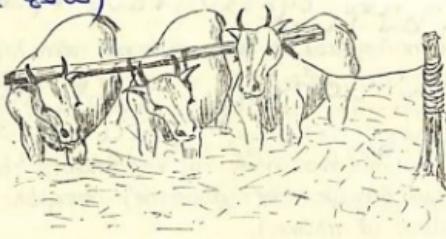
- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ἀλώνι τῶν δεματιῶν, ὃπου
ὑπάρχει ἀλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἀπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἀλω-

νισμόν ; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οἰονδήποτε ἄλλον.

Τοῦτο δὲ πέποιθαν γένη. Θεοί τοιαὶ πάτερις γῆς. Εὐτέλη.

Θεοί τοιαὶ πέποιθαν γένη. Θεοί τοιαὶ πέποιθαν γένη.

Θεοί τοιαὶ πέποιθαν γένη. Θεοί τοιαὶ πέποιθαν γένη.



- 11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως ζῷων (βοῶν, ἵππων κλπ.).

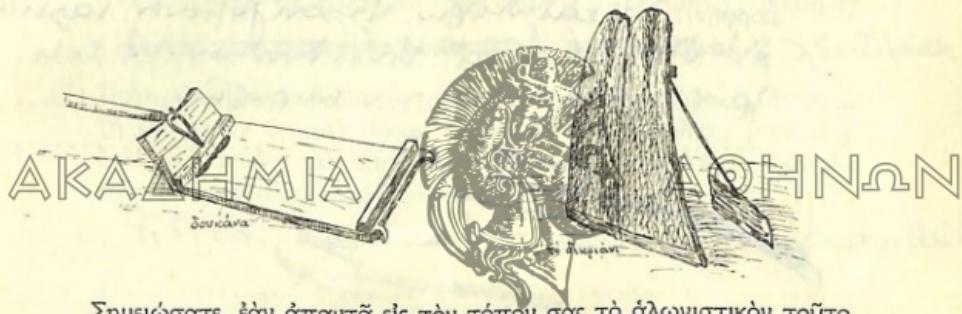
- a) Ἀλώνισμα πρὸς ὀχυροποιητισμὸν τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφερομένου ζῷων (βοῶν, ἵππων κλπ.).
Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλώνιου βούλινος στῦλος, ὃς τοις δυοῖς μέτρων (κοιλούμενος στῆγερφος, στρούλουρας, δουκάνη, βουκάνη κλά.), ἀπὸ τοῦ ὅποιού εξαρτώνται σχοινία, ὡς εἰς τὸ ἀνωτέρῳ σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν τὰ ζῷα, ὥστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γῦρες», καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.....

Φ. Λυκανέρω. Κατεύθυνται διαφορά τριών, ο. δι. διαγώνιοι
περιστροφαὶ. Τούτης διαφοραὶ, ορθοτοιχίας τούτης
περιστρέψει. Δια. αὐγ. Αχαρούσιας ή θάλασσα, ή τὴν
ονοι, ονοι, ηνοι, ηλιοι, λίσσαι, λέβες.....

- β) Πῶς ζεύονται οἱ βόες, τὰ ἄλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἀλώνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἀλωνόστυλον μὲ τὰ ζῷα; (Εἴς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλείες, αἱ ὅποιαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζῷων. Εἰς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ἀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τοῦτου δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ. Τὰ ἀλωνίζοντα ζῷα περιφέρονται συνδεδεμένα εἰς σειράν διὰ σχοινίου, τὸ ὅποιον σχηματίζει θηλείες περὶ τὸν λαιμὸν ἐκάστου ζῷου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ἀλώνισμὸς κατὰ τὸν ἓνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

τες καὶ σχετικὰς φωτογραφίας ἡ Ἰχνογραφήματα). Οὐδὲν μέμισαν
γένολαι μὴ τῆν... Θεόλ. γὰρ οὐδενὸν παραπάνον τοιούτοι
τεσσαρὶς τοι τοῦτο μέντος εἰνδιάλειτο. διὸ διηγεῖται οὐδὲν
παραβολαῖσσαν ταῦτα μόνον τοῦτο μέντος.

- γ) Ποῦ ἀντὶ τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μη-
χανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανίς εἰς
ἔν τεμάχιον ἢ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὕτη ὡπλισμένη εἰς τὴν κάτω
ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἐλασμάτων ἡ ἀποσχίδων
σκληροῦ λίθου ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἔζευγμένων ζῷων, σύρεται
δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίσου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύών
διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐὰν ἀπαντᾷς εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο
μηχάνημα ἢ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικριάνι,
βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις
διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμε-
ρον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητρι-
ακά. Ἡλωνίζοντο (ἢ ἀλωνίζονται) ὅλα τὰ δημητριακὰ μὲν ἀλωνι-
στικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἡ κριθὴ καὶ τὰ ὅσπρια (κουκκιά,
ρεθίθια κ.ἄ.) ἥλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγυνομένων καὶ
περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων; . . .

Δέখ... ἀλωνίδι... —

δ) Άπο ποίαν ώραν τῆς ήμέρας ἀρχίζει ὁ ἀλωνισμός, κατὰ ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην. ;

Αρχίζει τὸν πρωινὸν περίου τελετῶν
διὰ τοὺς τοῦ μαρτυρούσαντος περίου αὐτῶν
πάτεραν. Εἰναι τριστὸν ταῦτα, τελετῶν
τοι τὸν πάτερα τοῦ πατέρα τοῦ πατέρα τοῦ πατέρα.
ταρπον. Τόπον πάχιον πάντας φεύγοντες
ταῦτα τέρχεσθαι τοι τοῖς πατέραις αφέντοι περίου τοῦ
τελετῶν αὐτῶν.

12) Ποῖα ἄλλα ἀλωνιστικά ἔργαλεια εἶναι ἐν χρήσει; (Εἴς τινας τόπους
χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ἔύλον, τὸ ὅποιον, καλούμενον διχάλι,
δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὁδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω
μορφήν): Τὸ κατανάθρων ἐπεισοδεῖον ταχεῖα
διάκρισις πολλὰ πολλὰ διάκρισις πολλὰ πολλὰ διάκρισις

ΑΚΑΔΗΜΙΑ.....ΑΘΗΝΩΝ

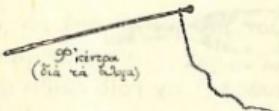
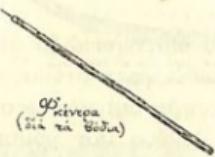


13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ
δικράνι, ἔρχόμενος γύρω εἰς τὸ ἀλώνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν
ὅποιον διαγράφουν τὰ ζῶα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα τοὺς ἀκό-
πους στάχυς ; .. *Noh!*

14) Ἡτο ἐν χρήσει εἰδικὴ ἀλωνόβεργα διὰ τὴν ὁδήγησιν καὶ τὸ κτύ-
πημα τῶν ζῶων ; (Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι ἀλλαχοῦ
φ' κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποία ἢ κατασκευή της ; (Σχε-
διάσατε τὴν ράβδον αὐτήν). (Βλέπετε κατωτέρω εἰκόνα)

Noh, γεργαλον. δὲ λαμπεντέρικα

- 15) Πώς λέγεται ἡ ἔργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἡλωνίζοντο καθ' ἡμέραν
-
.....



- 16) Πώς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)
- ~~Διάβασμα τῶν στάχυων απὸ τὸν καρπόν~~

- 17) Ποιοι ἀλωνίζουν: ὁ ἴδιος ὁ γεωργός μὲν ἴδια τους ζῷα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδικοὶ ἀλευνισταὶ (ἐν Αἴτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. τοσφάνηδες, ή αλούμενοι ἀλωνισταὶ καὶ ἄγγωντες), οἱ μηδὲν εἶχον βόδια ἢ ἀλογά καὶ ἀνελαυβανούν τὸν ἀλωνισμόν
- Εἰδ.: τοι! ξέρω! θαλανθρακεία! ξέρω! θαλανθρακεία!*
-
.....

ΑΚΑΔΗΜΑΙΑ ΑΟΝΗΝ

A detailed line drawing of a person in ancient attire, including a lion's head helmet and a lion's tail, standing beside a lion. The figure is holding a spear.

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲν ζῷα καὶ μὲν ἀλωνιστικὸν ἔργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ὅλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲν χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπτανον) ἢ μὲν ὅλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).
- Χά.*
-
.....

- 19) 'Ο κόπτανος οὗτος πῶς ἐλέγετο· ἐκ ποίου ξύλου κατεσκεύαζετο· πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποιὸν τὸ σχῆμά του;
-
.....

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ὄλώνι ἢ εἰς τὴν αὐλήν;
 Διὰ ποῖα δημητριακὰ ἐγίνετο (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου
 (π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.). *τό. γά. σταχ. κίνδυ. δι. κ.*
το. φ. ε. δ. ε. φ. σταχ. α. σταχ. χ. ρ. ε. δ. ε. το.



κόπανοι στροφιῶν



ξύλο καμπανιτσό ή καμπανιτρά
μεριν ουρού θηρευτικών.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



Ὑπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο· μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν
 τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; 'Αινελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο
 ὅλα πρόσωπα ἐπί' ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά;
 Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακὰ μεγάλων
 παραγωγῶν; *το. καπανίσκα. χίνδυντο. τον
 μαρτ. νη. δημοργενή. κα. δι. καναρινή.
 κα. έρχον. παντο. κα. προσέων. μην. τη.
 δημοργενή.*

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (ἐξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.
 'Ἐγίνετο τοῦτο ἀπ' εύθειας ἐπὶ τοῦ ἑδάφους ἢ ἐπὶ ξύλου;
 στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν;
 Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπε μόνον εἰς τὸ χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων; (Περιγράψατε λεπτο-
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,
παραβένοντες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας) *τηλεοπτικόν*
τηλεοπτικόν *τηλεοπτικόν* *τηλεοπτικόν*

- 22) Κατὰ τὸ ἄλωνισμα διὰ τῶν ζῷων, ὡς ἐπίστης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,
ἔτραγουδοῦντο τραγούδια; Ἐὰν ναί, ποια;
Κατὰ τὸ κοπάνισμα μῆπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἐργασίας;

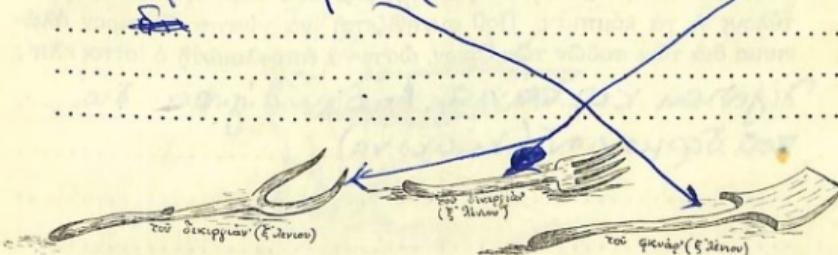
Μαῖντος τὸ θάνατον τηνίδιον τελεγοῦσαν...
Ἐραγοῦσαν τὸν θάνατον τοις μάνταις μὲν συναρτησαν
τὴν τὸ θάνατον...

- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.
Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συνεταιρισμός κλπ.). (Περιγρά-
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) *λειτουργία οὐτης*.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

β'. Λίχνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἄλωνισμένοι στάχυες, ἐτοπισμένοι διὰ τὸ λίχνισμα (ἐν
Αίτωλιφ: λειώμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Με ποῖον ἐργαλεῖον σωρεύεται
τὸ λειώμα διὰ τὸ λίχνισμα πῶς λέγεται τοῦτο (εἰς Κρήτην:
θρινάκι, εἰς Αίτωλίαν καὶ Πελοπόννησον: δικριάνι, ἀλλαχοῦ: δικιργιάνι)
καὶ ποῖον τὸ σχῆμα αὐτοῦ... *Αειώναι μὲν τὰ δικριάνα*
ταῖς τούτοις τὰ φυλάρι.



Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες;
Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπό τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν ; Μήπως μαχαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ἄλλο τι ; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην καὶ πρὸς ποιὸν σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο . . .

τίχια.. ιστικα.. ασπριά.. ρειν.. χωρίς.. νή
τοποθετεῖν.. πιρούτε.. ή.. θέτειν.. σένε.. τά
δίζηνης.. χίκια.. τελεία.. να.. δ.. ηνέροις.. χωρία.

2) Μὲ ποιὸν ἑργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα ; (Πῶς λέγεται τοῦτο : φτυάρι, θρινάκι, Ἰχνογραφήσατε τοῦτο .. μὲν γρία.. !) τά.. θικαλύ

2). τὸ.. καρπούρι.. 3). ζευνάρι..

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

3) Ποῖος λιχνᾶς (ἀνεμίζει)· ἄνδρας, γυναικα· εἰδικὸς λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ ;
γινέτει.. πολι.. γνωμή.. τούτη.. ἡ.. ἀμοιβή.

4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων, τὰ ὅποια μετὰ τὸ λίχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ· (εἰς τίνας τόπους καλοῦνται : κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπός ἀπὸ τοὺς κοντύλους ἢ τὰ κόμπια ; Ποῦ συνηθίζεται νά γίνεται δεύτερον ἀλώνισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζώων, ὥστε νά ἀποφλοιωθῇ ὁ σῖτος κλπ ;

τίχια.. κατεύθυνα.. Αποχωρίζονται.. διοί..
πον. διφτυνιών (κόντυλοι).

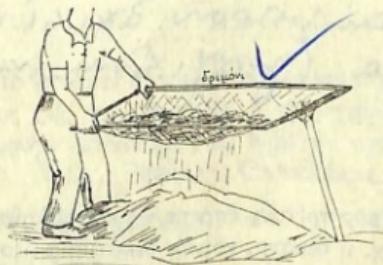
5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζώων διὰ τὸ δεύτερον, ὡς ἀνωτέρω, ἀλώνισμα ; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ἀλώνισμα τοῦτο· πῶς λέγεται ; (Ἐν

Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολόνεμα) διὰ ποῖα δημητριακὰ συ-
ηθίζεται τοῦτο . . . Δέντρο γίνεται μέγαρος θάλασσαν ψεύτην
~~πατέρα~~

- 6) Ἐφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα,
πῶς γίνεται ἡ διαλογὴ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα
χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ; . . .
~~μὲν τοῦ κόσκινος (δερμάτων)~~

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπομακρυνομένων τῶν ξένων αὐτῶν
ύπὸ γυναικὸς διὰ σαρώθρου, ἢ δὶ’ ἄλλων μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



νων μὲ δπάς διαφόρων μεγεθῶν π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον
κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὕλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἣ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἔργαλείων καὶ σκευῶν)

Χωρίζονται τὰ τέλος τούτων ταῖς τελείαις τοῖς τελείαις
ταῖς τελείαις τοῖς τελείαις ταῖς τελείαις τοῖς τελείαις

- 7) "Οταν ἑτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπός σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποιῶν ἔργαλείον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πῶς χαράσσεται καὶ ποίᾳ ἡ μορφή του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἔργαλείον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ διὰ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ;



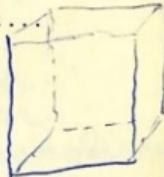
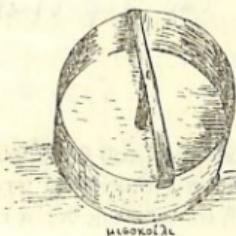
- 8) "Αλλα ἔθιμα προτοῦ νὰ μεταφερθῇ ὁ καρπός (σῖτος, κριθὴ κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην.

.....
.....
.....
.....

- γ'.1) Ποῖαι δόφειλαι πρὸς τρίτους ἔπειτε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἀλώνι π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. "Ηρχετο ὁ δεκατιστής εἰς τὸ ἀλώνι; Μὲ ποιῶν μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς όκαδας, είς κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ἰχνογράφημα αὐτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς εἰκόνας).....

Φρέσκα γάρ οἱ Αἰγαῖοι θάλασσαί τοι τοποθεσίαις
Διχίων δὲ οὐλῶν διῆς τοι τοι τετραγωνούντι
αὐτὸν ξεκάθι (τοι οὐλής τοι τετραγωνούντι)



2) Ποῖα ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο εἰς εἶδος εἰς τὸ ἀλώνι;

- α) τὸ παπαδιάτικο,
- β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο,

- γ) τὸ γυφτιάτικο,
- δ) τὸ αὐλωνιάτικο. *ναὶ*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μετρα τῶν δημητριακῶν (δνομα, χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ἰχνογραφήματα ἢ φωτογραφίας αὐτῶν)

3) Ποῦ ἀπεθήκευτο κατόπιν ἢ παραγωγὴ (ὁ καρπός) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ· ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποῖα δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκκων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἔκαστην περίπτωσιν τὰς σχετικὰς συνηθείας) *δι... τοι... διπλα... εκτό... ζυγίων... ξιβωλίων... μεγάλω... αί... δημίσι... ταχινών... καναπέδων...*

4) Τὸ ἀχυρόν ποῦ ἀπεθήκευτο. Εἰς ἀποθήκην (ἀχυρῶνα) ἐντὸς τοῦ χωρίου ἢ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ παρὰ τὸ ἀλώνι. Πῶς ἐγίνετο ἢ ἀποθή-

κευσις εις την υπαιθρον ; Σημαντικόν

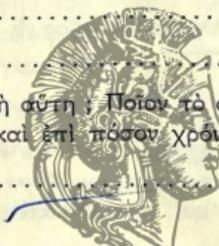
- 5) Πώς έγίνετο (ή γίνεται) ή διαλογή του σπόρου. Κατά την διάρκειαν του θερισμού άπό τους καλυτέρους στάχυς ή μετά τό αλώνισμα ; .

Χανιά πανεπιστήμιον των Ελλήνων

- 6) Μήπως όπου γίνεται ή διαλογή του σπόρου πρό τού θερισμού κατασκευάζεται τότε ή μετά τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτή) ἐκ σταχύων, τὸ ὅποιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ή ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ ; .

Οχι :

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



Δ'. ΕΤΗΣΙΑΓ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατά ποιας ήμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν τόπον σας ἄναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ υπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστουγέννων, ἐσπέρας 23 Ιουνίου (Κληδόνου), Ἀποκριές, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ιούδα), ἐσπέρας τῆς 31 Αύγουστου κλπ.)

Πάσχα τοῦ Ιούνιου / Ανάβασιν / (τὸ έρεθνον
αὐγήσαρθλεῖται) τοι! μέλι! ἀκανθῶν τῷ
"χριστοῖ" Ανάστατης τὸν τόνον πάντα

Εἰς ποιας ήμέρας, ποιαν ὥραν καὶ εἰς ποιον μέρος ; .

Την νύχτα της Αναβάστατης, Αίγαλη ονομά
αὐγής έκκλησις τοῦ Χριστοῦ

2) Πώς λέγεται ή φωτιά αύτή; (π.χ. φανός, άφανός κλπ.) *Φανός*

β'. 1) Ποιοι άνάπτουν τήν πυράν παιδιά, ήλικιωμένοι, ποιος άλλος;

Παιδιά

2) Ποιος ή ποιοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ. διὰ τήν πυράν.

Τὰ κλέπτουν; "Αν ναι, ἀπὸ ποιὸν μέρος; *Ζεύς καὶ θεοί*

παιδιά οὐκαντας βέλεος παιδία ποιησοθεῖν
τὸν ἐν τοῖς ποίησις πόλεσι τοῖς ποιηταῖς εἰς
λύματα δράσιν ζυγούν

3) Πῶς γίνεται ή συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

καὶ οὐδεποτε

βέλεα ποιηταί

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑ

γ'. Ποιαί αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπου διὰ κάθε πυράν;

1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, δόρκια, σάσματα, κρότοι, θόρυβος.
Καταγράψατε τὰ σχετικά κείμενα

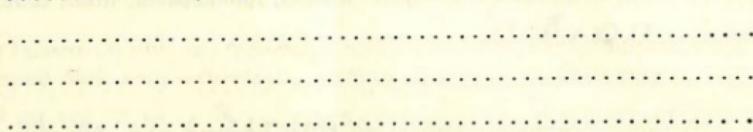
*Ἄντε... μαζίν μοι τὸν ἄγρινον ψφανο
τὸν... Χειρού... πνεύματον περιπέτεια
μέτριον τὸν περιπέτειαν τὸν θεούνοι*

2) Πηδήματα, χοροί γύρω ἀπὸ τήν πυράν. (Περιγραφή λεπτομερής)

Δεῦ πυριβαῖον

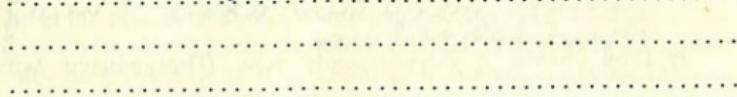
- 3) Τί καίονται εἰς τὰς πυράς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λου-
λουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.)

Τύποι:



- 4) Καίονται (ἢ ἔκαίοντο) δόμοιώματα· π.χ. κατὰ τὸ Πάσχα δόμοίωμα
τοῦ Ἰούδα· (περιγράψατε λεπτομερῶς)

Τύποι:



- 5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ ἑθίμου εἰς τὸν τόπον σας



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



Συντομογραφία.

[Χόντριας Γιανναγιάνης των Θυρών.]

Διδάσκαλος.

Δημήτριος Σταύρου Καρδίτης
Χεοντος Έπιχειρεως της Ενηλικιού:

8. Ιανουαρίου 1970.

Λαζ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

